# der Halbfreund.

Eine Zeitschrift für Gemeinde und Sans.

Organ der deutschen Baptiften in Rufland.

Erscheint wöchentlich und kostet mit Zusendung im In- und Auslande jährlich 2.50 Rbl.; halbjährlich 1.30 Rbl. Inserate werden berechnet mit 10 Kop. für eine vierspaltige Petitzeile oder beren Raum

Abresse bes Schriftleiters: J. Lübed, Obessa, Rjeschinstaja 55. — Exped. Abresse: S. Lehmann, Riga, Fellinerstr. 5. С. Леманъ Рига Феллинская № 5.

№. 37.

Mittwoch, den 11. Sept. (24.) 1913.

24. Jahrgang.

Inhaltsverzeichnis: Der Regenbogen. — Der Jünger, der an Jesu Brust geruht, J. Kösler, — 10. Reisebrief, B. Göte. — Sturmglocken 3. — Aus der Werkstatt. — Aufrus zum Einstritt in der Predigerschule. — Ein Widerhall der Sturmglocken, B. Göte. — An den Gesangverein . . . F. Schweiger. — Gemeinsde. — Aufrus! — Umschau. — Briefkasten.

# Der Regenbogen.

Noch steht, o Gott, dein Friedensbogen Als Gnadenzeichen an des Himmels Höhn! Jit auch der Himmel schwarz umzogen, Das Gnadenzeichen strahlt doch licht und schön Ver ew'gen Batergüte sanfte Spur.

Kein Kampf der unbewußten Kräfte Ist deine Welt, du Gott der Herrlichkeit; Du ordnest jeder Kraft Geschäfte, Und jede steht zu Deinem Dienst bereit; Dein Herrschergeist durchdringt die ganze Welt, Dein Allmachtsarm ist's, der sie aufrecht hält.

Und dieser Gott voll Macht und Stärke Erbarmt sich über unser Staubgeschlecht, Erbarmt sich aller Seiner Werke Und übt nicht der Vergeltung strenges Accht. Sein Friedensbogen zeigt, wie mild Er denkt, Welch eine Huld Er armen Sündern schenkt. Er will die Welt nicht mehr verderben,

Will Frieden halten, weil die Erde steht, Und lätzt ein Vaterhaus uns erben, Das stehen bleibt, wann diese Welt vergeht: Bu Noahs Stunde kam sein Gnadenbund, In Christo tat Er gnadenvoll ihn kund. So laß, o Gott, auch mich dein Walten Mit Freuden schaun in Sturm und Sonnenschein! Du willst mir Leib und Seel' erhalten; Drum sollen beide auch dein eigen sein! Laß mich, wohin mein Auge blickt, Dich sehn,

Laß mich, wohin mein Auge blickt, Dich sehn, Und auch mit mir der Gnade Bund bestehn!

# Der Jünger, der an Jeju Bruft geruht.

(Joh. 13, 28; 21, 20.) Kap. 2, 1—11.

"Am dritten Tage", so beginnt der Isinger, der an Iesu Brust geruht, im zweiten Kapitel die Beschreibung von
dem Werdegang Christi. Der Isinger teilt hier mit:
"Am dritten Tage" nach der Verheißung, die Iesus Nathanael gegeben, daß er sehen werde den Engeldienst am
Menschensohn, war ein Hochzeitssest, zu Kana, der Heimat Iesu. "Aber auch Iesus und seine Isinger wurden
dur Hochzeit geladen." Der, Dem die Engel dienen, und
Der den Engeldienst durch sein Kommen mit der Erde

vermittelt, verschmäht es nicht, zu den Menschen in niedrige Hütten einzukehren; Er kommt zu uns: als Heiland, als Bruder, als Freund, als Gaft.

Jesus als der rechte Hochzeitsgast soll hier beschrie-

ben werden.

Von Ihm lernen wir:

1. wie Er teilnimmt an unsern Freuden, 2. wie Er Abhilfe schafft in unserer Not, 3. wie Er uns seine Herrlichkeit offenbart. Iesus nimmt Teil an unsern Freuden.

1. "Freuet euch mit den Fröhlichen, und weinet mit den Weinenden". Keiner hat diese Worte des Apostels so verstanden wie Iesus; was Er vorgeleht hat Art Annitel hier auf raker die Jame mungt den Freudensuber verstummen. Den Menschen die verlorene Freude wiederzubringen, ist Iesus in die Welt gesommen. Wo sich Menschen freuen, ist auch Er gern zugegen. Ohne Ihn gibts keine wahre Freude. Wer Freude haben will, muß Ihn haben; ja, wohl dem, der Iesus zu seinem Freudenmeister erkoren! Die Freude, die Er teilt, ist doppelte Freude. Wurde doch die Freude der Hochzeitsleute ershöht zu Kana durch Iesu Gegenwart; Braut und Bräutigam freuten sich mit Ihm und Er mit ihnen. Wo Er die Freude teilt, spricht man: "Weicht, ihr Trauergeisster! Denn mein Freudenmeister, Iesus, tritt herein."

Jesus nimmt nicht nur Teil an den Hochzeitsfreuden und den Freuden irdischen Wohlergehns, sondern vielmehr an den Freuden, die unser geistliches Wohl betreffen. Er kennt den Freudenjubel unsers Herzens und nimmt an demselben innigen Anteil. Wenn eine Seele beglückt fingt, die nach dem Sündenschmerz Heil gefunden, so ift auch Er ihr nah, um ihre Freude zu erhöhen; Er freut fich mit dem Bater, der den heimtehrenden, reumütigen verlorenen Sohn an die Bruft zieht und den Versöhnungskuß auf des Sohnes Stirn drudt; Er ift der Teilnehmer an den Freuden der Gottestnechte, die die goldne Frucht von Menschenseelen nach harter, schweren Arbeit einsammeln, und wenn der Siegessang in den hütten der Gerechten ertont, so fingt Er mit. Im Hochzeitshause, auf dem Erntefeld, im Gotteshaus und wo nur die Freude ihren Einzug hält, da bildet Er den Höhepunkt aller Freuden.

Aber auch töstlich ift:

2. Er nimmt teil an unsrer Not. "Und da es an Wein gebrach, sagte die Mutter Iesu zu Ihm: Sie haben nicht Wein." Das Haus, in das Iesus eingekehrt war, war nicht reich. Der Vorrat an Wein ging zu Ende. Was ist zu tun? Wer soll Abhilse schaffen in der Not?

Doch nur getrost! Jesus, der Meister, ist da. Wie sollte es möglich sein, daß da, wo der König des Himmelreichs zu Tische sitzt, Mangel eintrete? Unter seiner Hand gibts keine Not. Das wußte seine Mutter; sie wendet sich an Ihn, daß Er Abhilfe schaffe. Sie kann hier nicht Hilfe leisten; aber Er kann es. Es ist umsonst, daß wir uns abmühen, die Not zu lindern, denn sie fürchtet uns nicht, sie flieht uns nicht; nur, wenn Er, der Meister, Einzug hält, muß sie schwinden. So Er spricht, so geschiehts; so Er gebietet, so steht es da. Auf sein Gebot hin wird das Baffer in Bein verwandelt. So verwandelt Er unfre Sorge und Not in himmlischen Freudenwein. hier erklang Marias Lobgesang wieder mächtig: "Meine Seele erhebe den Herrn!"

Machen wir nicht herrliche Erfahrungen in der Bemeinschaft mit Jesus? Müffen wir nicht bekennen: Jesus hilft! Jesus hilft! Jede Hilfe, die Er uns angedei= hen läßt, ist eine Bürgerschaft für die Zukunft. Er ist unveränderlich. Arm kann Er nimmermehr werden. In allen Stürmen, in aller Not will Er uns helfen. Und dennoch vergessen wir Ihn in der Not. Wir haben ja sein Verheißungswort: "Bittet, und es wird euch gegeben werden. Suchet, und ihr werdet finden. Klopfet an, und es wird euch geöffnet werden." Er wird gewiß dies sein Berheißungswort einlösen, wenn wir Ihm, wie Maria tat, unfre Not klagen. Nie läßt Er uns leer aus= gehen; reich mit himmelsgold beladen kehren wir vom Berge des Gebets zurück. Drum: "Wirf Sorgen und Schmerz ins liebende Herz, Des mächtig dir helfenden Jefus!"

Wir sind nun daran, zu zeigen:

Jesus den Ansang der Zeichen in Rana zu Walitaa und Er machte seine Herrlichkeit sichtbar, und seine Jünger glaubten an Ihn." Es war das Zeichen für die Jünger. Durch dieses Zeichen wurde seine Gemeinschaft mit dem Bater erkennbar, wie voll, wie mahr, wie fräftig sie war. Darum machten diese Taten, die Er in der Macht Gottes tat, seine Herrlichkeit sichtbar. Jedes Wunderwerk, das Er getan, war ein sichtbares Zeichen der in Ihm verbor= genen Herrlichkeit. Bei seinem erften Wunder zu Rana durchdrang die in Ihm wohnende Herrlichkeit die irdische Hülle. So bei allen seinen Wundertaten. Wie die Sonne, die durch die Wolfen bricht, und dieselben mit einer Lichtflut übergießt und sie leuchten macht: so ver= flärte Jesu innere Herrlichkeit bei den Wundern seine Berjon.

Dieses Bunder hatte noch einen andern Zweck. Es war von wichtiger Bedeutung für die innerliche Stellung der Jünger zu Jesus. Run glaubten sie an Ihn. Daß Er Gottes Sohn und der König in Israel sei, hatten sie schon durch den Täufer und ihren ersten Berkehr mit Ihm ersahren. Sie lernten Ihn in neuer Weise schäken, als sie Ihn wirken sahen, was nur Gottes Schöp= fermacht vermag. Jett maren fie an Ihn gekettet. Sie wußten nun, mit wem sie's zu tun hatten; benn sie hatten seine Herrlichkeit gesehen. Auch wir wissen, an wen wir glauben und daß Jesus lebt: auch uns hat Er seine Herrlichkeit offenbart. oller, breuden.

Julius Rösler.

## 10. Reifebrief.

about dull,

Durch das mehr als zweitägige Herumlaufen in Berlin, sind unsere Rräfte fehr in Unspruch genommen worden. Ein gründliches Ausruhen hatte dem muden Ror-

per jedenfalls beffer getan, als ein sofortiges Aufbrechen, doch galt es diesmal nicht zu weilen, sondern zu eilen.

Mein Geldbeutel war bis Berlin gewaltig zusammen geschrumpft und rechnete ich immer wieder, ob ich es wagen könne nach dem Norden zu fahren, oder aber nach dem Often die Heimreise antreten solle. Faste den Entschuß recht sparsam zu sein und die mir gegebene Gelegenheit recht auszunützen. Mein nächstes Ziel war somit Stockholm. Da aber die Fahrkarte von Berlin nach Stockholm über Kopenhagen nur 3.- Mt. teurer ift, entschloßen wir uns auch Danemark zu streifen und einen Tag in der Hauptstadt dieses Landes zu weilen.

Donnerstag abend 11 Uhr sette sich unser Schnellzug in Bewegung, der uns nach Ropenhagen bringen soll-Während ich auf meiner Reise bis Berlin immer recht noble Reisegesellschaft hatte, wandte sich von Berlin ab das Blatt. Ein Eisenbahncoupe im Auslande hat 8 Sigpläge, was die Fahrt nicht allzu angenehm und bequem gestaltet, zumal, wenn man noch einen korpulenten Nachbar zur Seite sitzen hat, dann muß man es sich eben gefallen laffen, gequetscht und gedrückt zu werden. Ich hatte bei Zeiten die 2 Eck- und Fensterplätze belegt, worauf ich Platfarte hatte. Beim Eintritt in unser Coupe fanden wir schon 6 Dänen vor, 4 herren und 2 Damen. Die äußere Feinheit der 4 Dänen, die eine Reisegesellschaft bildeten, ließ auf ihr inneres grobes Besen nicht schließen, was bald zum Borschein kam. Der eine von ihnen war ein höherer dänischer Bahnbeamter, wie ich später erfahren habe, der aber zivil gekleidet mar. Es war ihnen nicht einerlei uns die Fensterplätze abzutreten, die sie eingenommen hatten, aber auf Grund unserer Platkarten konnten sie eben unser Recht darauf für mars noch das beide Garnen jurency machen. Schlimm wars noch, daß beide Herren nur ein gebrochenes Deutsch sprachen, während ich nichts vom Dänischen verstand. Run legte der eine Herr Protest ein gegen unser Reisegepäck, daß nach seiner Meinung zu groß war und wir es als Bagage hätten befördern sollen. Sofort legte er sein Gepäck auseinander und zeichnete uns unseren Plat ab, der uns gehöre. Die Folge war, daß ich meine zweite Handtasche unten im Gang stehen lassen mußte und das Erscheinen des Schaffners abwartete, bei dem ich mir mein Recht verschaffen wollte. Nun stand auch mein Koffer seinen Beinen im Wege, die er nicht nach Wunsch ausstreden konnte. Dabei murde er aufgeregt, fing an danisch und deutsch zu schelten und die Eisenbahngesetze vorzudeflamieren. Meinen Roffer sollte ich in den Hauptgang außerhalb des Coupes stellen, wozu ich mich aber nicht verstehen wollte. Ich appellierte an seine Intelligenz und menschlichen Gefühle, leider aber alles vergeblich. Das Toben hörte nicht auf. Mein Eindruck, den ich von den Dänen gewann, war kein allzu erfreulicher, doch fagte mir ein junger Däne, der im felben Coupe saß und die ganze Szene beobachtete, ich solle nicht ein ganzes Land nach der Frechheit eines Mannes beurteilen. Dies war mir einleuchtend und ich sagte mir im stillen: Man darf auch nicht eine ganze Gemeinde, oder auch nur eine Familie nach einer Person beurteilen. Ift ein Bemeindeglied schlecht, ift noch nicht bewiesen, daß die ganze Gemeinde nichts taugt, und wiederum, ift ein Bemeindeglied gut, ift noch nicht gefagt, daß fie alle fo find. — Mittlerweile erschien auch der Schaffner, aber auch er konnte nichts tun. Er tröftete mich mit den Worten: "Ift die Reisegesellschaft verständig, dann läßt sich viel tun, ist sie aber hartnäckig, dann läßt sich nichts erzwingen." Als mein Däne noch hörte, daß ich gegen das Rauchen protestiere (ich nahm nämlich Fahrkarten für Nichtraucherabteil, bekam aber durch Verwechselung

das Gegenteil vom Gewünschten) zog er seine Pseise vor und versuchte erst recht zu dampsen. Den Damen war das schon höchst peinlich, aber er wollte mir doch einen Possen spielen. Ich sah ein, es läßt sich auf dem Wege des Streites nichts erzielen, ließ ihn toben, ohne ihm darauf etwas zu antworten.

Nach längerer Fahrt erfuhr ich, daß sie mit uns das gleiche Reiseziel hätten. Ich fragte den zweiten Herrn die= ser Quartett-Gesellschaft, der sich mehr ruhiger verhalten hatte, ob er nicht so freundlich sein wollte und mir sagen, was man an einem Tage vom Wichtigsten in Kopenhagen besehen könne. Mit dieser Frage wandte sich das Blatt. Auch der tobende Däne löschte zunächst seine rauchende Pfeife und steckte sie ganz still und unbemerkt in die Tasche. Obgleich die Leute geschlafen hatten, wachten sie plöglich auf, und ihr Staunen nahm keine Ende, als sie uns im vertraulichen und stillen Gespräch sigen sahen. Wie reichhaltig war nun das Programm, das ich aufstellten mußte, während sie diktiert haben. Ich mußte das Lachen unterdrücken, ob der Wendung, die vor sich ging, besonders über die Pfeife, die so plöglich verschwand. Die Auskünfte schienen kein Ende zu nehmen, die mir erteilt wurden. Die Auskunft erstreckte sich bis ins kleinste hinein, so daß ich eine Woche hätte nötig gehabt, um alles zu besehen. Nun fing die Reise erft an interessant zu werden, denn die Zänker bewiesen nun, daß sie auch freundlich sein können. Sie wollten scheinbar alles gut machen, was sie verdorben hatten. Das Interessanteste von allem aber war, daß jener vornehme Herr, der durch kleine Dinge einen so großen Lärm erho= ben, seinen eigenen Koffer von oben herunternahm und in den Hauptgang des Waggons stellte, während er mich wiederholt nötigte, meinen Koffer, der immer noch int Gang des Coupes stand, nach oben zu stellen, was ich auch tat. Sein Blick zeugte von Gewiffensbiffen, die ihn seines unmenschlichen Handelns überzeugt hatten. Noch manch freundliches Wort wechselten wir miteinan= der, bevor wir Kopenhagen erreichten. Ich erkann= te, es ist besser, ein Lot Liebe und Freundlichkeit anzuwenden, denn einen ganzen Centner Zorn zu entladen.

Beim Lösen meiner Fahrkarten, wurde mir gesagt, ohne Umsteigen, bis Kopenhagen. Als wir uns aber im= mer mehr der Oftsee näherten, nahm es mich doch Wun= der, wie das zugehen soll, fast einen halben Tag ohne Umsteigen über die Oftsee (Baltisches Meer) zu fahren. Bald aber sollte ich sehen, daß ich es mit keinen Wundern, sondern mit ganz natürlichen Dingen zu tun habe. Zuerst aber galt es, die Zollkammer zu passieren. Wiederum Revision. Brauchte aber meine Sachen auch hier garnicht öffnen, auf Grund welcher Privilegien, ist mir noch unbekannt. Unser Zug erreichte den Hafen. Ein großes Schiff ftand bereit, daß nicht nur allein für die Passagiere, sondern für den ganzen Zug Raum hatte. Unser Zug fuhr somit in den Bauch des Schiffes hinein, das sich bald in Bewegung setzte, um uns weiter zu brin= gen. Auf der See herrschte großer Wind, auch war es ziemlich kalt, so daß man den Speisesaal des Schiffes, dem Berdeck vorzog. Jenseit des Meeres kam unser Zug wieder auf das Beleise, und ohne daß man auszusteigen brauchte, fuhren wir mit der Eisenbahn über die Ostsee. Dieses wiederholte sich noch einmal bis Kopenhagen. Um 10 Uhr Morgens erreichten wir glücklich die Hauptstandt von Dänemark. Kopenhagen zählt etwa 1/2 Mill. Einwohner und zeichnet sich durch Schönheit und Sauberkeit aus. Allerlei Sehenswürdigkeiten hat diese Residenzstadt aufzuweisen, die wir aber der Zeit und der Zunge wegen, die uns von den Dänen trennte, nicht

besichtigen konnten. Man findet nur selten einen Men= Zen, der etwas Deutsch spricht. Man muß deshalb die Zeichensprache anwenden, wenn man nicht hungrig bleiben und weiterkommen will. Mit dänischem Gelde hatten wir uns schon in Berlin versehen, so daß wir nur zu nehmen und zu zahlen hatten. Betrogen zu wer= den, braucht man keine Befürchtung hegen, da die nor= dischen Bölker großer Ehrlichkeit gerühmt werden. Was mir ferner in Kopenhagen auffiel, waren die vielen Fahrräder, die sich auf den Straßen bewegten. Frauen und Mädchen mit Körben auf dem Rücken, Männer und Anaben, alle gebrauchen sie Fahrräder, um eher ihre Geschäfte erledigen zu können. Auch gibt es keine Pferdedroschken, sondern nur Automobile, durch die man nach Wunsch weiterbefördert werden kann. Am Abend um 8 Uhr verließen wir Kopenhagen, da wir am nächsten Tag schon in der Hauptstadt von Schweden — Stockholm sein wollten. Unterwegs trafen wir mehrere Brüder, mit denen wir Bekanntschaft schloßen und gute Reisegesell= schaft hatten. Die Aussicht war eine wunderschöne.

Von Kopenhagen fuhren wir bis Malmö per Schiff und von hier aus bis Stockholm — per Bahn.

Sonnabend mittag waren wir schon in der Residenzsstadt Schwedens, in der der II. Europäische Baptisten Kongreß tagen sollte.

Meine Quartierkarte hatte ich von Hause schon unterwegs nachgesandt bekommen, so daß ich ohne weiteres Befragen meine Hausmutter aufgesucht habe. Bald stand ich auf Bellmansgatan 22 C. vor dem Hause der Schwester Tidlund, die sich erboten hatte, mehrere Konferenz= besucher während der Konferenztage in ihrem gastlichen Heime aufzunehmen. Wie ich erfuhr, ist auch Schw. Tiblund Witwe. Nun werde ich doch stuzig und sange an darüber nachzudenken, ob das am Ende doch nicht etwas zu bedeuten habe, daß ich immer bei Witwen ein= quartier werde. Mein Zimmer wurde mir angewiesen, Wasser und Seife auf Wunsch dargeboten und ohne erst viele Tage zum bekannt machen nötig zu haben, fühlte ich mich wie zu Hause, da ich mich mit den Hausgenossen, durch einen Geift, zu einem Haupte und Leibe verbunden fühlte. Auch meine Schwägerin durfte bleiben. Es waren somit 5 Konferenzteilnehmer in diesem freundli= chen Heime als friedliche Gäfte beifammen.

über den Berlauf des zweiten Kongresses in den nächsten Rummern mehr.

Mit herzlichem Gruß an alle lieben Hausfreundleser B. Göbe.

#### Sturmglocken.

Von Ernst Heiter.

3.

"Wir fingen ober finken."

G. Sente.

Wer erinnert sich nicht an das schöne, sinnreiche Gedicht in Nr. 27. des "Hausfreund", das uns in so ergreifenden Worten das "Singen" oder "Sinken" des Boltes Gottes schilderte. Ich fragte mich: "Singen wir,
oder sinken wir?" und ich mußte beschämt in das Urteil des erwähnten Gedichtes einstimmen: "Singend sinfen wir."

Wenn wir vom Sinken sprechen, so denken wir uns dabei meistens das Versinken in einem Schlamm oder im Wasser. Doch wird das Wort vielsach auch in anderer Weise gebraucht. Man kann auch in Schlaf, in Ohnsmacht, in Armut u. s. w. sinken.

Es gibt auf geiftlichem Gebiet auch so viele Sümpfe, in die Kinder Gottes versinken können. Da möchte ich zuerst den Sumpf der "Trägheit" nennen, der für die meisten Kinder Gottes eine so große Gefahr bildet. Er ift so gefährlich, weil man es ihm gar nicht ansieht, daß er ein Sumpf ift. Er ift mit einer schönen grünen Fläche bedeckt, die so einladend aussieht, wie eine saftige Wiese, daß man sich darauf ausstrecken möchte. Die grüne, verführerische Oberfläche auf dem Sumpf der Trägheit heißt: "Schone deiner selbst!" Da kommt der Satan in Engelsgestalt und flüftert dem Chriften so freundlich ins Ohr: "Du bist ja müde von deiner Be-rufsarbeit; deine Nerven brauchen Schonung, dein Leib bedarf Ruhe. Brauchst du dich denn noch in der Arbeit für die Gemeinde abquälen? Sieh', die andern tun nichts; warum mußt du allein alles tun? Und was haft du schließlich von all deiner Arbeit? Lohn bekommst du keinen, wie der Prediger, und zum Dank tadelt man noch deine Arbeit. Gib beffer deine Arbeit in der Sonntagsschule, im Gesang= oder Jugendverein auf!" Ach, diese verführerische Oberfläche sieht so unschuldig, so ein= ladend aus! Was muß man tun, um im Schlamm zu versinken? Man braucht rein gar nichts zu tun; man braucht sich nur gerade so gehen zu lassen — und man versinkt langsam aber sicher immer tiefer im Schlamm der Trägheit.

Ein anderer Sumpf, in den viele Kinder Gottes versinken, ist die Verweltlichung und irdische Gesinnung. Ist es da nicht an der Zeit, die Sturmglocken zu läuten?

Das traurigste dabei ist, daß wir "singend sinken". Das erinnert uns an den schrecklichen Untergang des "Titanic". Die Musikapelle spielte: "Näher, mein Gott, zu Dir, näher zu Dir," und dabei sanken die Musikanten mit dem untergehenden Schiff immer tieser in die kalten, schaurigen Fluten.

Hier ist ein Wort auch für unsere Sänger. Wir singen oft: "Näher, mein Gott, zu Dir," und entfernen uns dabei immer mehr von Ihm. Wir singen:

> "Beleb' Dein Werk, o Herr, Bertreib' den Schlaf geschwind!"

und sinken dabei immer tiefer in den Schlaf der Sicherheit und Sorglosigkeit. Wir singen:

"Reicher kann ich nirgends werden, Als ich schon in Jesu bin . . ."

und dabei versinken wir immer mehr in Armut. Sind nicht die vielen Klagen über Geldmangel in allen Missionsunternehmungen, über Mangel an geistlichem Leben ein Zeichen unserer Armut?

Wir singen:

"Drum seid start in dem Beren, In der Stärke Seiner Macht." -

und sinken dabei immer mehr in Ohnmacht und Kraftlosigkeit.

Wir singen:

"Brüder, auf zu dem Werk In dem Dienste des Herrn! . . . "

und sinken dabei immer mehr in Trägheit. Ia, "singend sinken wir!

Was kann ein Sinkender zu seiner Rettung tun? Kann er sich selbst retten? Nein, er kann nur um Hilse schreien. Laßt uns die Sturmglocken läuten, damit wir die Gefahren erkennen, in denen wir schweben, und laßt uns denen, die da schreien, zu Hilse kommen. Vor allem aber wollen wir unsere Augen und unsere Stimme nach oben richten; denn von dort allein kommt die rechte Hilse; dann wird es bald jubelnd ertönen:

. "Chrift, der Retter ist da!"

Dann werden wir nicht mehr "singend sinken", sondern "singend siegen". Unsere Angehörigen, die noch nicht Mitzglieder sind, nehmen wir an, daß 25 davon noch kleine Kinder sind, so bleiben doch noch auf jede hundert Mitglieder hundert Nichtmitglieder, also für jedes Mitglied unserer Gemeinden gib es wenigstens eine Seele, die es zum Herrn führen könnte. Dann wären nur unsere Angehörigen gerettet. Aber wie viele Millionen sind außer ihnen noch um uns, die auch selig werden sollen!

Brüder, Schwestern! Wollt ihr zeugen, oder schwei=

gen?

D, ich möchte die Sturmglocken aus aller Macht ziehen, daß die Erde erdröhnt und jedes Kind Gottes es vernehmen möchte, wie sie rusen:

"O, Christenbolt, erwache, Erklär' dem Feind den Krieg! Greif' zu der heil'gen Waffe! Gott gibt den Seinen Sieg."

# Aus der Werkstatt.

Böttliche Erfenntnis.

Es ist doch verwunderlich, wie sehr es oft an Erkenninis Gottes und Seines Willens fehlt. Das, was oft so einfach ist und klar auf der Hand liegt, ist so fern, weil man es nicht recht erkennt. Die Erkenntnis kommt ja vom Heiligen Geist, aber Er fann nur den Sinn des Menschen erleuchten, wenn der Mensch in Gottes Wort zu Hause ist. Aus der Erkenntnis entspringt dann Enade zum Tun des Willens Gottes. Der Herr will die Erkenntnis mehren und dazu bedient Er sich seiner Boten. So ausdrücklich Paulus dem Timotheus schrieb: "Halt an mit Lesen, mit Ermahnen, mit Lehen, dis ich komme, ebenso ausdrücklich ist auch die andere Mahnung: "Es unterwinde sich nicht jeder-mann Lehrer zu sein," Jak. 3, 1. Oft haben sonst liebe Brüder, denen es an Erkenntuis fehlte, die aber die Gabe der freien Rede hatten, großen Schaden angerichtet und Gemeinden zur Spaltung gebracht. Darum warnt auch Paulus so eindringlich, das fein Neuling zum Dienst an der Gemeinde zugelassen werde. Gin Neuling aber ist jeder, der mit dem Heilsweg Gottes nicht völlig vertraut ist. Die Bibel enthält doch weit mehr als die Offenbarung des Heilsweges dis zum Kreuze. Das ist nur der erste Teil des großen Missionsbefehls Mtth. 28, danach heißt es: "Und lehret sie halten alles, was Ich euch besohlen habe." Wie kann man aber jemand alles lehren, wenn man's selbst nicht kennt? Darum follten Boten Gottes, die Lehrer des Bolfes, Birten der Gemeinden werden wollen, erst mit dem Wege Gottes gut befannt werben. Es fehlt ja hernach, im Gemeindedienst, noch soviel Erfennt= nis, so daß schon im Dienste ergraute Prediger ausrufen mußten: Ach, wer ist dazu tüchtig! aber bis zum Dienst an einer Gemeinde oder Station, sollte soviel Erkenntnis gesammelt worden sein, so daß man imstande ist, in allen vorkommenden Fragen göttlich durchleuchtete Antwort geben zu können.

In dieser Nummer finden wir wieder den Aufruf des Schulkomitees zum Eintritt ins Predigerseminar in Hamburg. Wir möchten es auch an dieser Stelle nicht unterlassen ein ernstes Wort an alle jungen Brüder zu richten, die den inneren Drang fühlen, dem Herrn zu dienen.

Es ist wahr, der Dienst eines Predigers oder Missionars ist ein schwerer und verantwortungsvoller. Viele begabte junge Männer gingen deshalb dem Ruse des Herrn aus dem Bege. Es ist ihnen ja auch angenehmer sich eine einbringliche Lebensstelzung, mit Aussicht auf Reichtum und Wohlseben zu sichern, als sich auf den Altar des Herrn zu legen, aber möchten sie doch das Wort Moses, des Mannes Gottes, beherzigen: "Ich sehe die Beslohnung an." Welche Belohnung? "Die Lehrer, die viele zur Gerechtigkeit weisen, werden leuchten wie des Himmels Glanz." Brüder! alles irdische Gut hat nur dann Ewiskeitswert, wenn es dem Herrn geweiht ist. Weihet euch selbst dem Herrn zum perstönlichen Dienste, werdet seine Adjutanten und ihr werdet reichen Himmelslohn ernten.

#### Matth. 10, 28.

"Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten. Fürchtet euch aber vielmehr vor dem, der Leib und Seele verderben mag in die Hölle."

Diese Bibelstelle gab einem lieben Bruder Veranlassung zur Vitte um Erklärung, wer das sei, der in die Hölle verderben kann. Die Annahme, daß es der Teufel sei, ist grundfalsch. Er selbst will nicht in den Feuerpfuhl, wird aber hineingeworsen. Ofst. 20, 10 und alle, die nicht erfunden werden geschrieben in dem Buche des Lebens, werden gleichfalls in den feurigen Pfuhl geworsen

In der obigen Bibelstelle ist ja gewarnt, daß sich Gotteskinder nicht fürchten sollen bor dem Teufel und teuflischem Wesen, aber fürchten sollen, unter Gottes Zorngericht zu fallen.

# Anfruf jum Gintritt in die Predigerschule.

"Ben soll ich senden? Ber will unser Bote sein?" so fragt der Herr und hält Umschau unter den vielen fräftigen und begabten Jünglingen und jungen Männern, die müssig am Markte stehen. Billst Du, mein lieber junger Bruder, der Du diesen Kuf Gottes hörst, voll Ergebung sagen: "Hier bin ich, sende mich"? Bist Du Dir klar darüber, daß der Herr Dich ruft, so melde Dich so bald als möglich zum Eintritt in die Predigerschule. Anmeldungen und Anfragen sind an Unterzeichneten zu richten, der gerne jede gewünschte Auskunst erteilt.

Im Auftrage des Predigerschul-Komitees

23. Sammer.

Ибтеще: Г-ну В. Гаммеру Протопоновка ст. Долипская Южн. ж. д.

### Gin Wiberhall ber "Sturmglocken".

Stark hat der Glöckner die "Sturmglocken" in Nr. 34 des "Hausfreund" gezogen, deren Schall überall laut zu hören war. Der Glöckner darf sich daher nicht wunsdern, wenn der Schall, der von ihm heftig gezogenen "Sturmglocken", in dieser Nummer einen Widerhall finsdet. —

Die Bürger der Stadt sind dem Glöckner zunächst zu großem Dank verpflichtet, daß er ein offenes Auge für die Gefahren hat, treu auf dem Posten steht, und das Wohl und Wehe seiner Mitverbundenen ihm am Herzen liegt. Wir wollen die Dienste des Glöckners hochschäßen und ihn freundlichst bitten, auch ferner hin seines Dienstes treu walten zu wollen.

Das Läuten der "Sturmglocken" hat nun die Aufmerksamkeit der Mitverbundenen auf sich gelenkt, zumal die angegebene Gefahr: "Auf allen Linien weichen die deutschen Baptisten zurück", eine nicht unbedeutende ist, und somit zu einer gründlichen Untersuchung der angezeigten Gefahr Veranlassung gegeben hat. Auch der Schreiber dieser Zeisen hat sich, ausgerüftet mit allerlei Werkzeugen, wie "Unions-Statistik", Konferenzprotokolen, Mitgliedsbüchern und drgl. an die Unglücksstätte begeben, um seine wenigen Kräfte zur Aufklärung des Sachverhaltes in den Dienst seiner Mitbürger zu stellen. Bei einer näheren Untersuchung ist solgendes festgestellt worden: Die deutsche Baptistengemeinden haben nicht nur allein in Kußland dem großen Zarenreiche, ihre Truppen aufgestellt, die auf der Hut sein sollen um den Kampf mit dem Feinde aufzunehmen, sondern haben

auch große Heerlager im Deutschen Reiche, anderen Ländern und ganz besonders jenseits des Dzeans in den Bereinigten Staaten von Nord-Amerika. Es ist doch nichts außergewöhnliches, wenn einmal die Truppen wechseln, oder versetzt werden, je nachdem es die Notwendigkeit und Möglichkeit erfordert, zum Heere gehören sie doch. Damit ist aber noch nicht gesagt, daß der Feindsiegt! wenn ein anderer Posten gestärft wird. Dies ist nicht nur allein auf politischem, sandern auch auf geist

lichem Gebiete der Fall.

Die Tatjache der großen Auswande: rung der deutschen Baptisten in Rußland ist doch eine bewiesene. Wenn nun jährlich Hunderte unserer Beschwister auswandern ist damit aber noch nicht gesagt, daß unser Werk eine Niederlage von Seiten des Fein= des erlitten hat, oder aber, daß wir auf allen Linien vom Feinde zurückgedrängt werden. Eine feindliche Nieder= lage würde es sein, wenn die ausgewanderten Mitglie= der uns von der Welt und der Gunde entriffen worden wären, dies ist aber Gott sei Dank nicht der Fall. Gibt es nicht mehrere Gemeinden in Deutschland und auch in Amerika, die meist nur aus ausgewanderten und angesiedelten Ruglandern bestehen, und die auch wiederum meist nur von Predigern aus Rußland bedient werden? Lassen wir die "Unions-Statistik" von einigen Jahren zuruck über die "Auswanderung" reden und wir werden ein anderes Bild über den Stand unserer Gemeinden ha= ben. Da ich erst vom Jahre 1906 an die Statistiken gesam= melt habe, ift es mir auch nur möglich, einen überblick über die Auswanderung der letzten 7 Jahre zu geben. (Scha= de, daß in der Satistik von 1912 die Rubrik "Auswande= rung" ausgeblieben ist, hoffentlich finden wir sie bei der nächsten Herausgabe wieder). Nehmen wir an, daß im Jahre 1912 auch ca. 300 Mitglieder ausgewandert sind, so beläuft sich die Zahl der ausgewanderten von 1906—1912 auf ca. 2300. Rechnen wir zu je 300 Mitglieder (nicht Seelen, sondern aktive Mitglieder) auf eine Bemeinde, dann sind das fast 8 blühende Gemeinden, die dem Auslande einverleibt worden sind. Es ist dies wohl ein großer Berlust für uns in Rußland, aber keines= falls eine Niederlage. Und sollten wir auch künftig in dieser Beise nur für's Ausland arbeiten, so dürften wir bei der Arbeit doch nicht verzagen. Meine zwei Gemeinden, die zusammen 500 Mitglieder zählen, haben seit Neujahr eine Abnahme durch Tod, Entlassung und Ausschluß von 2 Prozent zu verzeichnen, während die Abnahme durch Auswanderung schon 6 Prozent beträgt.

Welches sind nun aber die Gründe der großen Auswanderung der deutschen Baptisten in Rußland und besonders uns

rer Westrussischen Vereinigung?

1. Unsere große Vereinigung besteht ausschließlich nur aus Landleuten, von denen viele nur einige Dessjatinen Pachtland bewohnen. Da in den letzten Jahren der Kontrakt vieler Kolonien ausgeht, werden die Leute, die das Land nicht für eigen kaufen können, einsach gezwungen das Land zu verlassen. Haben die Leute auch ein kleines Vermögen von 500—1000 Kbl. aufgespart (und das haben wohl nur die wenigsten), so sind sie noch nicht imstande, sich eine Wirtschaft zu kaufen, von der sie leben könnten, da man nur noch in seltener Fällen in Wolhynien besseres Land unter 300 Kbl. pro Dessjatine sindet, gewöhnlich zahlt man schon 400—500 Kbl. und noch darüber. Die Leute werden somit durch ihre Urzmut gezwungen, das Land zu verlassen, und das Land ihrer Väter aufzusuchen.

2. Auch viele von den Wohlhabenderen verlaffen unser Land und somit auch unsere Gemeinden, da sie als

Ausländer, die sich erst nach 1888 haben einschreiben lassen, einsach keine Landrechte erhalten. Die Zahl derer bei uns ist nicht klein. Die Leute sizen wie ein Bogel auf dem Afte, und stehen in Gesahr, jeden Augenblick vertrieben zu werden. Allein aus meiner Gemeinde sind seit Neujahr 9 ganze Familien, sast nur aus diesem Grunde, ausgewandert, während andere bald nachziehen werden. Dies nimmt man in allen Gemeinden Wolhpniens wahr. Es tragen somit die kritischen Verhältnisse unseres Landes viel zur Auswanderung unserer Mitglies der bei.

3. Eine große Anzahl Hausväter und Jünglinge wandern nach Amerika aus, um Geld zu verdienen, damit sie ihre Hausgenossen hier ernähren können. Die meisten von ihnen kommen aber wieder zurück und dürsen wir somit darauf rechnen, daß die auf diese Weise entstandenen Lücken wieder ausgefüllt werden.

Möge nun der wohlgemeinte Zug des Glöckners durch seine "Sturmglocken" uns zu größerer Treue und hingebenderer Arbeit anspornen, damit wir einst vom Herrn der Herrlichkeit als treue Knechte und Mägde erstunden werden. —

Es grüßt alle Hausfreundleser mit den Worten: "Wachet, steht im Glauben, seid männlich und seid stark!" 1. Kor. 16, 13.

B. Göbe.

#### An den Gefangverein in . . .

Br. Gustav Horak in Lodz, Orla Mr. 9 bittet mich, ein Wort der Erinnerung zu schreiben, betreffs der Zah-lung für den "Sängergruß". Bitte sehr, wenn das Geld, noch nicht abgesandt sein sollte, dies sogleich zu tun, denn wir wollen niemand etwas schuldig bleiben.

Es freut mich, daß so viele Vereine in diesem Jahre den "Sängergruß" bestellt haben und ich hoffe, daß alle, die das Blatt mit Interesse gelesen, auch Nuzen und Sezgen erhalten haben. Das Blatt ermuntert uns in besonderer Weise im Dienste des Herrn in der schönen Sanzgessache, wozu wir ja immer neue Anregung brauchen.

1 Exemplar kostet à  $32^{1/2}$  Kop. aufs ganze Jahr, wenn wenigstens 5 Exemplare für den Berein bezogen werden, sonst kostet es 80 Kopeken, wo weniger, oder nur 1 Expl. bezogen wird.

Sollte der Betrag nicht bald eingesandt werden, so will Br. Horak denselben mit der nächsten Sendung durch Nachnahme erheben.

Mit berglichem Sangergruß Guer Mitfanger

F. Schweiger.

N.B. Wenn ein kleiner Beitrag für unsere Sängerkasse beigelegt werden kann, so bitte darum, wir brauchen diese Mittel zur Pflege des Ganzen.



Persien — Urmia — Ahba. Liebe Brüder und Schwestern in Rußland! Die Gnade sei mit Euch allen. Durch Gottes Güzte bin ich glücklich zu Hause angekommen. Aber ich bin traurig, denn meine I. Fran ist sehr schwach. Böse Nachbarn haben sie so geschlagen, daß auch Knochen gebrochen sind. Die Ursache ist ein orthodoger (moham.) Priester. Ich bin still um Iesu und Seines Werkes willen. Wir haben viele Feinde, die uns und der Sache des Herrn suchen zu schaden. Ich brauche besonders viel Gnade, denn die Schwierigkeiten auf meinem Arbeitsfelde sind groß. Ein Jahr lang war ich fort und kein Evangelist hat hier gearbeitet, aber nun freuen sich die Geschwister, daß ich wieder da bin

und besuchen mich in Scharen. Gestern, Sonntag, waren viele von andern Dörfen gekommen. Wir hatten große Freude einander zu sehen; ich hielt in der Kapelle einen Vortrag über meine Reise in Rußland, was für alle sehr interessant war. Unsere Brüder und Schwestern schicken Guch, liebe Geschwister, einen herzlichen Gruß.

Am 22. Juli kam ich hier an und am 25. bin ich mit meisnem Fahrrad ausgefahren. An einem Tage konnte ich vier Dörsker besuchen. Aber es passierte mir ein großes Unglück, das Fahrrad ist in einen Graben gefallen 1 Arschin tief und ist zerbrochen. Alle Brüder sind traurig darüber, aber in Urmi, in der

Stadt, ift ein Mann, der wird es zurecht machen.

Das Fußharmonium ist schön und eine Ursache Menschen in unsere Versammlung zu bringen. Auf der Grenze hat man viel Geld (Zoll) genommen für Harmonium und Fahrrad. Ich bin ganz müde und beleidigt über das Reisen hier, d. h. von der russischen Grenze an dis nach Hause, denn in Persien gibt es noch keine Eisenbahnen. Liebe Brüder! In Zukunft werde ich nicht Zeit finden zu schreiben, denn ich habe viel Arbeit auf meinem durstigen Feld, doch hoffe ich, ihr werdet mich nicht vergessen im Gebet usw. Willionen Ieben hier noch im Dunkel und in der Sünde und wir müssen arbeiten dis Jesus kommt. Wenn Ihr einmal an mich schreiben würdet, würde ich mich sehr freuen und Trost finden in dem Kampf, den ich zu kämpfen habe. Weine Adresse ist: Рубинъ восифсонъ, село Ада, г. Урмій, чер. Джульфа, Персія.

Bei uns ist wieder Krieg und große Unruhe. Die Russen fämpfen mit den Kurden. Die Mohammedaner möchten unser Blut, aber Gott läßt es nicht zu durch die russische Macht. Troß der Unruhe haben Gotses Kinder Zeit zu arbeiten im Weinberge

des Herri

Es grüßt Euch meine I. Frau und Kinder und Euer Mitpilger

Ruben Josephs Sohn.

# Aufruf!

Im Jahre 1901 kam Karl Seibel aus Rundewiese Gouv. Jekaterinoslaw zu uns ins Terekgebiet nach Ebenfeld. Er kaufte 30 Desjatinen Land, lebte aber nur bis zum 25. März 1903, dann starb er und hinterlies seiner Fau und den fünf Kindern (4 Söhne und 1 Tochter) das Wohnhaus mit den 30 Des. Land. Da es der Frau hier zu schwer war, verpachtete sie Haus und Land an den hiesigen Wirt Konrad Reimchen und zog mit den Kindern zurück ins Donische und von dort soll sie weiter nach Sibirien gezogen sein. Die neun Jahre Pacht sind nun um und man hört nichts von der Familie Seibel. Des Landes wegen ist in der Gemeinde viel Streit. Das Land steht doch hier auch schon hoch im Preise. Wer weiß, wo sich die arme Familie herumschlagen muß und hier ist ein Vermögen von etwa 4000 Rbl. Vielleicht kann jemand von den geneigten Lesern angeben, wo sich die Seibelschen Erben aufhalten. Besten Dank im voraus

Johannes Rehmann.

Weine Abreffe: почт. ст. Аксай, Терской обл. кол. Эбенфельдъ



St. Petersburg. Der Ministerrat billigte zur Einbringung in der Reichsduma folgende Gesehentwürse: über die Presse, über die alljährliche Anweisung von 50.000 K. für die Gewährung von Unterstützungen an die Gesellschaft zur Unterstützung der Elemenstarschullehrer, über die Anweisung eines Ergänzungstredits in Höhe von 1.650.000 Kbl. zur Erhöhung der Gehälter der städtisschen und Landgeistlichseit, über die Anweisung von 900.000 K. sür die Gehälter der Lehrer in den Kirchenschulen, die in das Schulnetz aufgenommen wurden.

Bortland. Es ist ein heller sonniger Tag. Etwa um <sup>3</sup> Uhr zeigten sich die Rauchwölkchen der russischen Flottenabteilung,

聽認

welche in Rielwafferlinie mit dem "Rjurif" an der Spike fuhr. Um 1/2 4 Uhr erreichte die Flottenabteilung den Wellenbrecher. Der "Rjurif" und die Uferbatterien tauschten 21 Schüsse aus. Dann tauschte das englische Amiralsschiff "Dreadnougth" mit dem "Rjurit" 18 Schüffe aus, wobei fie mit den Flaggen falutierten. Ilm 4 Uhr begann die Flottenabteilung in den Hafen einzulaufen. Die ruffischen und die englischen Schiffsmannschaften standen an ben Bords. Es wurden die ruffische und die englische Somne ausgeführt. Um 5 Uhr legte fich die Flottenabteilung vor Anker. Bizendmiral Briggs traf auf dem "Rjurit" ein, um den ältesten Admiral von Essen zu begrüßen. Admiral von Essen stattete Bizeadmiral Briggs auf dem "Dreadnougth" einen Besuch ab. Beide Schiffe gaben bei der Abfahrt der Admirale die festgesetzten Salu= te ab. Die Küftenhöhen find von der Bevölkerung Portlands, Beimouths und einer Maffe eingetroffenen Bublifums überfät. Eingetroffen sind die Schiffe: "Rjurit", Andrej Perwoswannh", "Pawel I.", "Slawa", "Zarewitsch", "Gromoboj", "Bajan", "Ad-miral Makarow" und 4 Eskadronminenboote. Es wird der Kreu= zer "Pallada" erwartet, der das Transportschiff "Riga" erwartet. St. Petersburg. Die Goubernements Jefaterinoflaw, Tau-

rien, Kutais und das Schwarzmeergouvernement, der Suchumsche Bezirk, die Stadtgouvernats von Sewastopol und Kertsch nifalst werden für cholerabedroht, Konstantinopel und der rumä-

nische Distrikt Putna für choleraverseucht anerkannt.

Noworossijst. Die Gußregen und die durch dieselben her= vorgerufene überschwemmung der Gebirgsflüsse haben die Gärten und Felder start beschädigt. Es kam viel Klein= und Großvieh

Es find auch Menschenopfer zu beklagen.

England. Unter dem Ranal, der Englands und Frankreichs Grenze bildet, foll ein Tunnel errichtet werden. Man rechnet, daß er 320 Millionen Mark kosten, und daß der Bau etwa zehn Jahre dauern wird. Die Mittel dazu werden mit Leichtigkeit aufgebracht werden, denn alle Sachverständigen sind davon überzeugt, daß der Tunnel sich bezahlt machen wird.

Die serbisch-montenegrinischen Berhandlungen Belgrad. wurden abgebrochen. Bon dem Wunsche beseelt, den montenegri= nischen Ansprüchen entgegenzukommen, erklärte sich Gerbien zu dem Maximum an Zugeständnissen bereit, indem es Montenegro Djakowa, Ipek mit dem Flußbassin und Plewle anheimstellt. Die Serben werden weitere Zugeständnisse nicht machen.

Konstantinspel. Es hat eine Sitzung der türkischen und bulgarischen Bevollmächtigten stattgefunden, in die Vorschläge beider Parteien in der Grenzfrage beraten wurden. Es ergab fich die Möglichkeit einer nahen Lösung der Frage in einem beide Bar= teien befriedigenden Sinne. Die türkischen Bevollmächtigten stell= ten Vorschläge über die Nationalitätenfrage und die Frage des Austausches der Kriegsgefangenen bor.

Deutschland. Der König bon Griechenland, der auf einer Besuchsreise an den europäischen Fürstenhöfen ist, antwortete auf eine Ansprache Kaiser Wilhelms in Berlin, daß die griechische Armee ihren Kriegsruhm der deutschen Tattit verdanke, die er, der König in der deutschen Armee gelernt habe. Diese Erklärung hat in Griechenland lauten Protest hervorgerusen, denn das Volk rühmt Frankreich als den Beschützer und Förderer des Griechen-

tums. Roburg. Infolge einer Gasexplosion stürzte nachts ein Haus ein. Unter den Trümmern wurden 6 Familien begraben. Bis jett wurden 6 Berwundete und 2 Leichname zu Tage geför-Die Ausgrabungen werden fortgefest.

Buchenbeuren. (Deutschland.) Beim Aufstieg der Militär= flieger in der Ortschaft, in der die Manöber des 16. Korps vor sich gingen, stürzte die Flugmaschine mitten in die Menge hinein. 4

Personen wurden getötet und einige verwundet.

Das Marineluftschiff "L 1", das mit 22 Personen beladen, an den Flottenübungen teilnahm, fiel ins Meer. Rur einige Monteure fonnten gerettet werden.

#### Brieffasten.

Für Warschau: Ferd. Witt 50.—, K. Weiß 10.—, K. Dasbid 10.—, K. Knopf 30.—, H. Affmann 20.—, Ferd. Baar 10.—, B. Selinger 10.—, Adolfine Selinger 2.50, R. Held 2.—, H. Held 2.—, F. Bunsch 1.—, Ch. Selinger 2.—, F. Strohschein 25.—, Unspenannt 25.—, Hendra 25.—, Germ. Neumann 50.—, E. Rehlaf 50.—, A. Förster 100.—, Gust. Neumann 100.—, Sduard Neumann 100.—, Heinr. Neumann, jun. 100.—, E. Förster 100.—, Heumann, sen. 92.70, Leopold Wolf 5.—, F. Bonsowski 6.—, M. Knopf 1.—, Jak. Bolinski 1.—, Schw. Rickel 1.—, K. Buchholz 3.—, Renata Linde 3.—, B. Grant 2 Wit größtem Dank bittet um fernere Gaben bis die Schuld

Euer dankbarer

Rebalteur und Serangarber.

Warschau, Erybnaja 54.

F. Brauer,

billi billion and

Für Polenmiffion: A. Gumfe 1 .- , F. Strobichein 5 .-Ungenannt 5.—, A. Förster 10.—, Herm. Neumann 5.—, R. Buch holz 2.—, M. Förster 10.—, Frida und Alfred Müller 15.—, durch Br. Sente von einer lettischen Schwester 3 .-.

Mit großem Dant um mehr Gaben bittend

F. Brauer, Warschau, Grubnaja 54.

Gebrauchte Briefmarken für die Predigerschule sind eingegangen von: Amalie Schmidt, Chutor Sclotnisch. Marie Truderung, Garwarz. M. Smirnowa, Bjesogora 160. R. B. Felker, Saratow. Emanuel Rat, Soldat in Nifolsk-Ussurski 26. Pauli-ne Lach, Zdunskawola. Anna Kranisch, Warschau 2000. Wilhelm Fenste, Podole. J. Arüger, Petrifau.

Herzlichen Dank den fleißigen Sammlern. Die Zusendung kann im gewöhnlichen Briefe geschehen, braucht nicht als

"заказное" gefandt werden. —

Allerseits grüßend,

Guer

F. Schweiger, Жирадовъ, Варш. губ.

# Kolporteure

finden dauernde und lohnenswerte Beschäftigung, in der "St. Bauli" Berlagsbuchhandlung. Anfragen und Angebote zu richten an А. Венске, Одесса Нъжинская, 55.

# Aufruf

an die Gemeinden und Wohltäter, Gaben für das Wert des Herrn.

Der erste Sonntag im September ist bestimmt, in den Gemeinden Kollekten zu halten, damit das laufende Rechnungsjahr hindurch die versprochenen Gelder den Gemeinden und Arbeitern im Werke des Herrn, die Unterftühung bedürfen, gezahlt werden können. Wo das nun am ersten Sonntage noch nicht geschehen ist, bitte der Aufforderung doch bald nachzukommen.

Weil die Septemberkollekte gewöhnlich nicht hoch genug ausfällt, mußte ich auch dieses Jahr wieder auf die Reise und schilderte, gelegentlich der Jahresberatungen im Mai, die in Bolen, Wolhynien und im Süden ftatt-

fanden, die Lage der Rasse.

Un allen drei Orten wurden Bersprechungen gege= ben, aber bisher noch wenig erfüllt. Will man bei der bevorstehenden Kollekte das Versprochene decken, so sollte das Doppelte oder mehr für die Kaffe eingehen, sonst laftet auf den Gebern eine unerfüllte Pflicht und auf der Raffe eine Schuld.

Wir sollten auch bei der Oktoberberatung übersicht über das verfügbare Geld haben, darnach die Unter-

stüzungen zu ordnen.

So wie bisher können wir die Unterstützungen nicht mehr zusagen, ohne mit Schulden kämpfen zu mussen und den Kaffierer aufs neue in Berlegenheit zu bringen, es sei denn, daß größere Opfer gebracht werden.

Wir sollten aber auch noch neue Aufgaben erfüllen, wo an vielen Orten das Feld weiß zur Ernte ift.

In der Hoffnung, daß diefer Aufruf beachtet wird, führe ich noch Pauli Ausspruch 2. Kor. 9, 6. und 7. an:

"Wer sparsamlich säet, der wird auch sparsamlich ern= und wer in vielem Segen faet, ber wird auch in vielem Segen ernten."

"Ein jeglicher wie er sich im Herzen vorgenommen, nicht aus Traurigkeit, oder aus Zwang, denn einen fröhlichen Geber liebet Gott "(Berlb. übers.)

Herzlich grüßt Euer Unionskassierer

Riga, Fellinerstr. 5.

Trend and Merling upn II W. Aren Wo. Slegminerity 13, Singa

S. Cehmann.















Newsky Stearin Gesellschaft, St. Petersburg und

Stearin Kerzen anerkannt vorzüglichster Qualität, auf allen Ausstellungen mit den höchsten Auszeichnungen prämiiert!

Seife hestor

von derselben Gesellschaft hergestellt. = Garantiert frei von schädlichen Beimischungen!

Unerreicht hohe Qualität, sparfam beim Gebrauch, gleich unersetlich beim Baschewaschen als auch gum Baschen ber Sande, des Gesichts und beim Baden.

> Bor Nachahmungen wird gewarnt — General Bertretung und Lager für Gudrugland bei

Sandelshaus D. M. Schröter, Obeffa.

Postfasten 1634.

Buschkinftraffe Nr. 33.



Gefellschaft der Russischen Dampf-Gelschlägereien, St. Vetersburg

= (begründet 1860.) ======

Gefochtes Leinvel (Dlifa)

vorzüglichster Qualität!



gorob 1896

General Bertretung:

Saudelshaus R. Al. Schroeter, Obeffa,

Puschkiustraffe

Postkasten

Mineralfalze find die Regeneratoren des menschlichen Organismus. Sie reichen das in einer wiffenschaftlichen, verdichteten und alfo reichlichen Gabe mas unfere Mineral- und Beilquellen, zu benen jährlich Millionen pilgern, in fluffiger, dazu ungeordneter und spärlicher Form enthalten. Sie leisten um vieles mehr und kosten um vieles weniger, sie sind eine Bereinigung von Wissenschaft und Natur. Gegen Nervenleiden, Blutarmut, Kopfschmerzen, Magens und Darmleiden, Rheumatismus, Gicht, Salzsfluß, Walarie, Schwindsucht usw. werden mit vorzüglichem Erfolschuß, ge angewandt die bewährten bygienischen Salze (Mineralfalze) "Schloß-Bergfried" nach Rezepten des Kais. Geh. Sanitätsrates Dr. med. Ullersperger, der diese Salze in mehr als 30-jähr. Praxis am Rrantenbette ausprobiert und bervollfommnet hat. Er fagt: "Ich gestehe es offen, ich hätte es nicht für möglich gehalten, solche Erfolge in ben schwierigsten und verzweifelsten Lagen zu feben, wie ich fie oft zu meinem eigenen Erstaunen und zur Freude meiner Kranken habe eintreten feben. Gerade in den schlimmsten und scheinbar aussichtlosesten Fällen des Zerfalles tritt die wunderbar belebende Kraft der phhsiologischen Rähr= und Nervensal= ze am deutlichsten herbor." — Generalvertreter für Rußland: H. Sööte (f. Cöre), Riga, Alexanderstr. 13. (16). Berlangen Sie gratis Brofdire.

Segmenting

Große Auswahl

Deutsches Manufakturwaren-Haus

Cäsar Drasche,

Odella, Malaja Arnautskaja 84.

Reichhaltiges Lager in allen Breislagen von: Herrens und Damenkleiderstoffen, Waschnoffen, Musselin, Schals und Tüschern, Gardinen, Weißwaren jerer Art, sowie allen in dieses Fach einschlagenden Artikeln ins und ausländischer Fabriken Bresente und Sade.

Borteilhaftefte Bezugsquelle filr die herren Landwirte ber Umgegenb. Stoffproben auf Berlangen gratis und franto.

Bünktliche Ausführung

# ! Bitte aufmerksam zu lesen!

Wer einen Hauslehrer oder Knecht und Magd fucht, wer seine Landwirtschaft zu verfaufen wünscht ober Land fucht, wer seine Brodukte zu versenden wünscht, oder Honig abzugeben hat, wer Kundsschaft für sein Geschäft sucht, inseriert im "Hausfreund" vorteilhaft. Gleichzeitig wird unser Organ dadurch unterstützt.

Die Reihe über die halbe Seite kostet 20 Kop., über eine viertel Seite 10 Kop. Also 6 Reihen von letzterem 60 Kop. usw. Der Betrag ist mit dem Text einzusenden an die Schriftleitung.

Rigo, Feliating